



VIETNAMCONTROL

THE VIETNAMCONTROL INSPECTION FUMIGATION JOINT-STOCK COMPANY

Office: Vietnamcontrol Building, 94 Nguyen Cuu Van Street, Ward 17, Binh Thanh District, HCMC, VN

Tel: (84)-28.39117095

Hotline: 1800556836

Email: info@vietnamcontrol.com

Web: www.vietnamcontrol.com

17065VIF-CB-TT03-F01

GIẤY CHỨNG NHẬN

Số: VIC/21.HQ/11.05.0914

Chứng nhận lô hàng:

KHẨU TRANG LỌC BỤI

- Tên hàng hóa theo khai báo** : Khẩu trang lọc bụi hiệu 3M 9513 KN95, 1 cái/gói; 20 gói/hộp, đơn vị tính (2) 1 cái = 1 chiếc, 3M ID XA010033885.
 - Kiểu loại** : 9513, P2
 - Thuộc lô hàng nhập khẩu theo khai báo** :
 - Số lượng : 33.600 cái
 - Hợp đồng số : 06519 ngày: 07/08/2021
 - Hóa đơn số : 11773427 ngày: 06/09/2021
 - Vận đơn số : SIN211116053 ngày: 13/09/2021
 - Tờ khai hàng hóa nhập khẩu số : 104247102260 ngày: 14/09/2021
 - Cửa khẩu nhập khẩu : Cảng Cát Lái - TP. HCM
 - Thời gian nhập khẩu : 09/2021
 - Doanh nghiệp xuất khẩu** : 3M INNOVATION SINGAPORE PTE LTD
2 Tuas Link 4 Singapore 637321.
 - Doanh nghiệp nhập khẩu** : **CÔNG TY TNHH 3M VIỆT NAM**
Tầng 20, Tòa nhà Mapletree Business Center, 1060 Đại Lộ Nguyễn Văn Linh, Phường Tân Phong, Quận 7, TP. HCM.
- Phù hợp với các yêu cầu quy định tại** : **QCVN 08:2012/BLĐTBXH** (theo Thông tư số 07/2012/TT-BLĐTBXH ngày 16/04/2012)
Được phép sử dụng dấu hợp quy (CR) và theo hướng dẫn tại Phụ lục 1-Thông tư 26/2018/TT-BLĐTBXH ngày 25/12/2018
- Phương thức đánh giá** : **Phương thức 7** (theo Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/3/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)
- Ngày cấp giấy chứng nhận** : 23/09/2021

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 09 năm 2021

PHÉ DUYỆT

TỔNG GIÁM ĐỐC

Nơi nhận:

- Khách hàng (2 bản)
- Lưu P.CN



Nguyễn Hoàng Minh

**CÔNG TY CỔ PHẦN GIÁM ĐỊNH
KHỬ TRÙNG VIETNAMCONTROL**

Số: 7383/CV-VNC/2021

V/v: Khuyến nghị khắc phục nhãn hàng hóa

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 09 năm 2021

Kính gửi: - Công ty TNHH 3M Việt Nam.

Công ty CP Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol đã nhận Giấy đăng ký chứng nhận hợp quy số VIC/21.HQ/11.05.0914 của Công ty TNHH 3M Việt Nam cho lô hàng nhập khẩu Khẩu trang. Thông tin chi tiết lô hàng như sau:

- Tên hàng theo khai báo: Khẩu trang lọc bụi hiệu 3M 9513 KN95, 1 cái/gói; 20 gói/hộp, đơn vị tính (2) 1 cái = 1 chiếc, 3M ID XA010033885.

- Tờ khai hàng hóa nhập khẩu số: 104247102260.

Sau khi kiểm tra thực tế hàng hóa, Công ty CP Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol nhận thấy về phần nhãn hàng hóa trên sản phẩm chưa phù hợp theo quy định tại Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017. Do đó khuyến nghị Công ty TNHH 3M Việt Nam phải khắc phục bằng cách dán thêm nhãn phụ theo quy định tại Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 trước khi đưa vào lưu thông trên thị trường.

Công ty Giám Định Khử Trùng Vietnamcontrol xin thông báo đến Quý công ty biết.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu cty

PHÊ DUYỆT

TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hoàng Minh

TP. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 10 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH CỦA BAN GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH 3M VIỆT NAM
Về việc ban hành Tiêu chuẩn cơ sở

- Căn cứ vào Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa của Quốc Hội khóa XII, kỳ họp thứ 2, số 05/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007
- Căn cứ Thông tư hướng dẫn về xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn, số 21/2007/TT-BKHCN
- Căn cứ Nghị định Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu Chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật, số 127/2007/NĐ-CP ngày 01/8/2007 của Chính phủ
- Căn cứ Nghị định của Chính Phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa số 132/2008/NĐ-CP
- Căn cứ vào chức năng, quyền hạn của giám đốc
- Căn cứ vào nhu cầu sản xuất và kinh doanh của công ty TNHH 3M Việt Nam;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Ban hành tiêu chuẩn cơ sở: **TCCS0110:2021/CYTY3MVN** áp dụng cho sản phẩm bên dưới:

KHẨU TRANG KN95 3M 9513

Điều 2: Tiêu chuẩn cơ sở này là cơ sở pháp lý để công bố tiêu chuẩn chất lượng hàng hóa và ký kết hợp đồng kinh tế;

Điều 3: Ban Giám Đốc, các bộ phận sản xuất, phòng ban của Công ty chịu trách nhiệm tổ chức và thực hiện;

Điều 4: Tiêu chuẩn cơ sở **TCCS0110:2021/CYTY3MVN** có hiệu lực từ ngày ban hành.

GIÁM ĐỐC NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG

Nơi nhận: như Điều 3



Nguyễn Phi Anh Đào

CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM, HÀNG HÓA SẢN XUẤT

Số: TCCS0110:2021/CYTY3MVN

Doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH 3M VIỆT NAM
Địa chỉ: Tầng 20, Tòa nhà Mapletree Business Center, 1060 Nguyễn Văn Linh,
Phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh
Điện thoại: 028 54160429
Fax: 08 54160430

CÔNG BỐ

Tiêu chuẩn: Số: TCCS0110:2021/CYTY3MVN

Áp dụng cho sản phẩm: KHẤU TRANG KN95 3M 9513

Công ty TNHH 3M Việt Nam cam kết sản xuất, kinh doanh sản phẩm, hàng hóa đúng tiêu chuẩn công bố nêu trên.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 10 năm 2021

GIÁM ĐỐC NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG



Nguyễn Phi Anh Đào

CÔNG TY TNHH 3M VIỆT NAM
1060 NGUYỄN VĂN LINH, P. TÂN PHONG, Q.7, TP. HCM

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ
TCCS0110:2021/CTY3MVN

KHẨU TRANG 3M 9513 KN95

Lần soát xét: 02

Tp HCM, ngày 01 tháng 10 năm 2021

GIÁM ĐỐC CHUỖI CUNG ỨNG



Digitally signed by Phan Thanh
Huy Minh
DN: C=VN, S=HỒ CHÍ MINH,
L=Quận 7, O=CÔNG TY TRÁCH
NHIỆM HỮU HẠN 3M VIỆT
NAM, T=Trưởng Bộ phận Điều
hành Doanh nghiệp, CN=Phan
Thanh Huy Minh,
OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=
CMND:079077010154
Reason: I am the author of this
document
Location: your signing location
here
Date: 2021.10.06 21:05:
32+07'00'
Foxit PDF Reader Version: 11.0.1

PHAN THANH HUY MINH

1. PHẠM VI ÁP DỤNG:

Tiêu chuẩn này áp dụng cho Khẩu trang 3M 9513 KN95 màu trắng và màu đen với chức năng lọc ít nhất 95% hạt tiểu phân không chứa dầu, bảo vệ người mang khỏi bụi, khói gây hại, PM 2.5 và bụi mịn.

2. TIÊU CHUẨN THAM KHẢO:

- KN95 GB2626-2019.
- QCVN 08:2012/BLĐTBXH

3. QUY CÁCH:

- Kích thước Khẩu trang 3M 9513 KN95: 100 mm x 159mm.
- Kích thước sai số: ± 2 mm.
- Quy cách đóng gói: 1 cái/ gói và 3 cái/ gói.

4. YÊU CẦU KỸ THUẬT:

Yêu cầu nguyên liệu:

- Vải không dệt polypropylene, đệm polyurethane, dây đeo spandex/ polyethylene terephthalate, móc nhựa polypropylene và chất màu.

Yêu cầu về ngoại quan:

Tên thành phần	Yêu cầu
Khẩu trang tiêu chuẩn KN95 3M 9513	• Sản phẩm nguyên vẹn không bị rách. • Màu sắc phải đồng nhất. • Không có mùi khó chịu.

Yêu cầu khối lượng:

- Khối lượng: $7g \pm 0.6g$

Yêu cầu thử nghiệm khác:

Tên chỉ tiêu	Yêu cầu	Tiêu chuẩn
Trở lực hô hấp trước khi bịt kín bằng dolomit (mbar)	• Lưu lượng: 30 L/min	• $P1 \leq 0,6$ • $P2 \leq 0,7$ • $P3 \leq 1,2$
	• Lưu lượng: 95 L/min	• $P1 \leq 2,1$ • $P2 \leq 2,4$ • $P3 \leq 4,2$
Trở lực hô hấp sau khi bịt kín bằng dolomit (mbar)	• Lưu lượng: 95 L/min • Nồng độ $(400 \pm 100) \text{ mg/m}^3$	• $P1 \leq 4$ • $P2 \leq 5$ • $P3 \leq 7$
Độ lọt qua muối NaCL (%)	• Lưu lượng 95 L/min trước khi bịt kín bằng dolomit	• $P1 \leq 20,000$

	Lưu lượng 95 L/min sau khi bịt kín bằng dolomit	$P2 \leq 6,00$ $P3 \leq 0,05$
Độ lọt qua sương dầu parafin (%)	Lưu lượng 95 L/min trước khi bịt kín bằng dolomit	$P1 \leq 20,000$ $P2 \leq 6,00$ $P3 \leq 0,05$
	Lưu lượng 95 L/min sau khi bịt kín bằng dolomit	

P1, P2, P3 tương ứng bộ lọc bụi loại 1, 2, 3.

5. BAO GÓI - GHI NHÃN - BẢO QUẢN - VẬN CHUYỂN

- Nhãn sản phẩm được in trên bao bì. Nhãn sản phẩm phải thực hiện đầy đủ theo Nghị định 43/2017/NĐ-CP – Về nhãn hàng hóa và văn bản hiện hành khác.
- Khẩu trang 3M 9513 KN95 đóng gói bằng nylon & đóng gói vào thùng carton.
- Sản phẩm được bảo quản trong Điều kiện bảo quản ở nơi khô ráo, nhiệt độ thường (20-30°C, độ ẩm dưới 80%).
- Sản phẩm được vận chuyển nhẹ nhàng, tránh va đập.

6. THỜI HẠN SỬ DỤNG

- Hạn dùng: 5 năm từ ngày sản xuất.